

1 Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

Descant

4 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! Lord God Al - might - y!

1 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! Lord God Al - might - y!

2 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! all the saints a - dore thee,

3 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! though the dark-ness hide thee,

4 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! Lord God Al - might - y!

ho - ly,

Ear - ly in the morn - ing our song shall rise to thee.
 cast - ing down their gold - en crowns a - round the glass - y sea;
 though the eye of sin - ful - ness thy glo - ry may not see,
 All thy works shall praise thy name, in earth and sky and sea.

Much of the imagery of this hymn comes from Revelation 4:2-11, which its author, an Anglican bishop, knew as a reading appointed for Trinity Sunday. The tune, written specifically for this text, reinforces the Trinitarian theme by strong dependence on the D-major triad.

TEXT: Reginald Heber, 1827, alt;

Korean trans. The Christian Literature Society of Korea; Spanish trans. Juan B. Cabrera

MUSIC: John Bacchus Dykes, 1861; desc. David McKinley Williams, 1948

Korean Trans. The Christian Literature Society of Korea

Music Desc. © 1948, ren. H. W. Gray Co., Inc. (a div. of Belwin-Mills Publishing Corp.)

NICAEA
11.12.12.10

ho - ly, - ly,

Ho - ly, ho - ly, ho - ly! mer - ci - ful and might - y!
 cher - u - bim and ser - a - phim fall - ing down be - fore thee,
 on - ly thou art ho - ly; there is none be - side thee,
 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! mer - ci - ful and might - y!

God in three per - sons, bless - ed Trin - i - ty.

God in three per - sons, bless - ed Trin - i - ty!
 who wert, and art, and ev - er - more shalt be.
 per - fect in power, in love and pu - ri - ty.
 God in three per - sons, bless - ed Trin - i - ty!

SPANISH

- 1 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Señor omnipotente,
siempre el labio mío loores te dará.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Te adoro reverente,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.
- 2 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La inmensa muchedumbre
de ángeles que cumplen tu santa voluntad,
ante ti se postra, bañada de tu lumbre,
ante ti que has sido, que eres y serás.
- 3 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Por más que estés velado
e imposible sea tu gloria contemplar,
santo tú eres sólo y nada hay a tu lado,
en poder perfecto, pureza y caridad.
- 4 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La gloria de tu nombre
vemos en tus obras, en cielo, tierra y mar.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La humanidad te adore,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.

KOREAN

- 1 거룩거룩거룩 전능하신 주여
이른아침우리주를 찬송합니다
거룩거룩거룩 자비하신 주여
성삼위일체 우리주로다
- 2 거룩거룩거룩 주의보좌 앞에
모든성도 금면류관 벗어드리네
천군천사 모두주께 굴복하니
영원히 위에 계신 주로다
- 3 거룩거룩거룩 주의 빛난 영광
모든죄인 눈어두워 보지못하네
거룩하신 이가 주님밖에 누구
권능과사랑 온전하셔라
- 4 거룩거룩거룩 전능하신 주여
천지만물 주의이름 찬송합니다
거룩거룩거룩 자비하신 주여
성삼위일체 우리주로다